

Aaronag GmbH  
Stockackerstr. 22  
CH 4153 Reinach  
Tel +41 (0)61 501 82 09  
Fax +41 (0)31 932 00 91  
info@aaronag.ch  
www.aaronag.ch

# OFFICE SOLUTIONS



## INFORMA



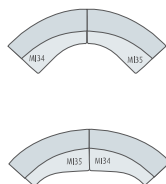
## INFORMA Design Marcelo Alegre

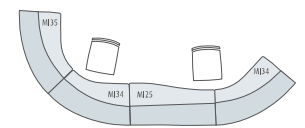
INFORMA nace con el objetivo de facilitar y hacer más próxima la comunicación en las zonas de atención. Un programa modurable de mostradores que permite realizar tanto propuestas desenfadadas como otras elegantes y sobrias. A reception counter system that enables communication in attending areas. A modular system to create casual, elegant and plain proposals. INFORMA est né dans le but de rapprocher et faciliter la communication dans les espaces d'accueil. Un programme de banques d'accueil modulaire qui permet des réaliser des configurations sobres et élégantes. INFORMA wurde mit dem Ziel entworfen, die Kommunikation in Rezeptionsbereichen zu erleichtern und persönlicher zu gestalten. Ein anpassungsfähiges Programm an Rezeptionstischen mit Modulen, welche sowohl aufgelockerte als auch elegante oder zweckmäßige Entwürfe ermöglichen.

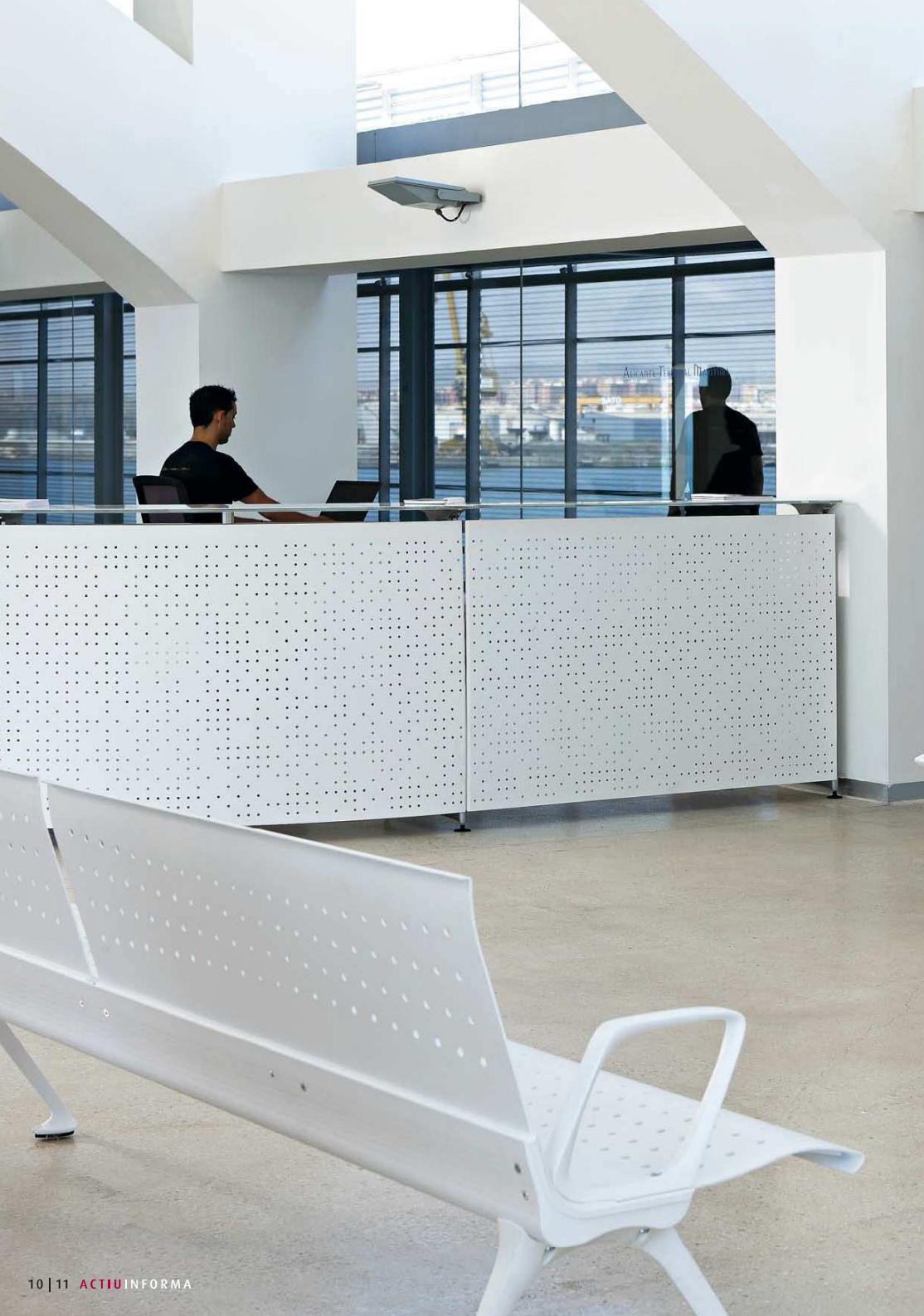




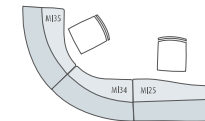
Una columna ligera de aluminio extrusionado, complementada con un pie de inyección de aluminio, marcan la identidad del programa y confieren personalidad propia a cada mostrador. A light extruded aluminum leg and a moulded aluminum foot providing a personal touch to this counter system. Une colonne légère en aluminium extrudé et soutenue par un piétement en aluminium injecté, marque l'identité du programme et lui confère une personnalité propre pour chaque comptoir. Ein extrudierter Aluminiumrahmen, ausgestattet mit einem höhenverstellbaren Fuß ebenfalls aus Aluminium, kennzeichnen die Identität des Programmes und verleihen jedem Rezeptionstisch seine eigene Note.



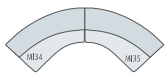




La utilización de una amplia variedad de acabados como chapa perforada, madera, metacrilato o vidrio, permite múltiples combinaciones con otros elementos de equipamiento para obtener una recepción cualitativa y original. Wide variety of finishes such as steel, plywood, acrylic or glass enabling multiple combinations combined with other elements in your attending environments. L'utilisation d'une large gamme de finitions comme la tôle métallisée, le bois, le méthacrylate ou le verre, permet de réaliser plusieurs combinaisons avec d'autres éléments pour l'équipement afin d'obtenir une zone d'accueil originale et de qualité. Die Verwendung einer großen Vielfalt an Oberflächen wie perforiertes Blech, Holz, Methacrylat oder Glas, erlaubt vielfache Kombinationsmöglichkeiten mit anderen Ausrüstungselementen, um so einen hochwertigen und originellen Empfangsbereich zu kreieren.



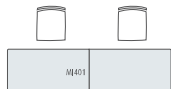
Un mostrador con carácter versátil. Unos mismos módulos permiten realizar múltiples configuraciones de distintas formas y adaptar cada solución al entorno. Versatile character. Same modules could be used in different ways adapting to the environment. Un comptoir au caractère versatile. Des modules permettent de réaliser plusieurs configurations aux formes différentes et d'adapter chaque solution à l'environnement. Eine Empfangstheke mit Mehrzweckcharakter. Dieselben Module ermöglichen die vielseitige Gestaltung mittels unterschiedlicher Formen und die Anpassung an die räumlichen Gegebenheiten.

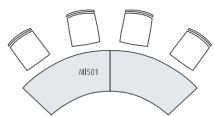




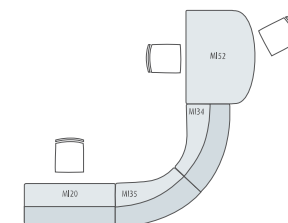
La importancia del detalle, del acabado. La estructura de INFORMA permite incorporar tapas de finalización lateral que evitan la visión interior de cada configuración. Importance of the details and the finishes. INFORMA system includes side panels to offer more privacy to the reception counter. L'importance de chaque détail, de la finition. La structure de INFORMA permet d'incorporer des profils de terminaison latéraux qui empêchent une vue de l'intérieur de chaque configuration. Die Wichtigkeit des Details, der Oberflächen. Der Aufbau von INFORMA erlaubt seitliche Abdeckungen als Sichtschutz.





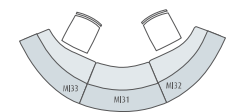


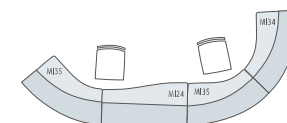
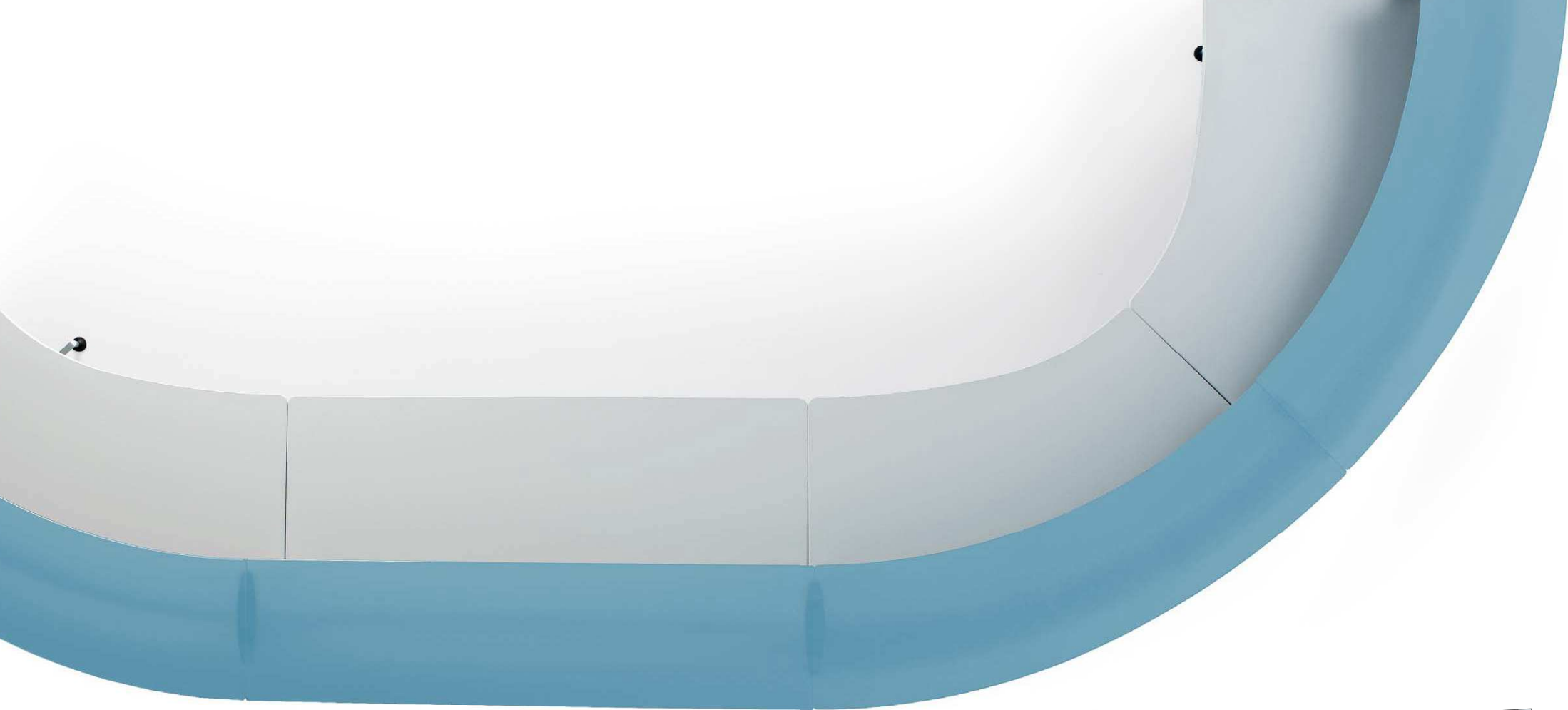
INFORMA ofrece también una colección de mesas destinadas a espacios de conferencia y exposiciones. Una propuesta actual que otorga al programa la flexibilidad necesaria para equipar distintas áreas. INFORMA includes a range of desks ideal for conference and exhibition spaces. A modern offer to provide flexibility to the program and be able to adapt to different areas. INFORMA offre aussi une collection de tables destinées aux espaces de conférence et d'exposition.. une offre actuelle qui donne au programme la flexibilité nécessaire pour équiper différents espaces. INFORMA beinhaltet auch eine Tischkollektion, die für Konferenz- und Ausstellungsflächen bestimmt ist. Ein moderner Entwurf, der dem Programm die nötige Flexibilität zur Ausstattung unterschiedlicher Bereiche verleiht.



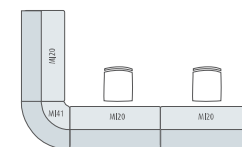
La esencia del color, de la luz. El metacrilato frontal aporta un toque actual y desenfadado para aquellas áreas que así lo requieran. Una estética novedosa que no olvida la funcionalidad, pues INFORMA ofrece la posibilidad de incorporar módulos bajos para crear un puesto de atención para personas con problemas de accesibilidad. Colour and light essence. Acrylic front panel gives a modern and casual design. New and functional aesthetics. Low modules complying with DDA disable act standards. L'essence de la couleur et de la lumière. La façade en méthacrylate apporte une touche d'actualité pour les zones qui en ont besoin. Une esthétique nouvelle qui n'efface pas la fonctionnalité. INFORMA offre la possibilité d'incorporer des modules bas pour créer un poste d'accueil et réception des personnes présentant un handicap. Die Essenz der Farben und des Lichts. Das Methacrylat als Front wirkt modern und ungezwungen für entsprechende Bereiche. Eine neue Ästhetik, die Funktionalität nicht ausschließt und die Verwendung von niedrigen Modulen für Menschen mit eingeschränkter Bewegungsfähigkeit erlaubt.







El juego de las formas. Módulos rectos y curvos se combinan de forma creativa, entre sí, para ofrecer soluciones adaptadas a cada espacio arquitectónico, sin olvidar las necesidades operativas más exigentes del día a día. Diverse shape range. Rectangular and curve modules that offer solutions for any reception layout. Le jeu des formes. Des modules droits et courbes se combinent de façon créative, entre eux, pour offrir des solutions adaptées à chaque espace architectural, sans oublier les besoins opératifs de tous les jours. Das Formenspiel gerader und geschwungener Module werden auf kreative Art miteinander verbunden und bieten so Lösungen für jeden architektonischen Bereich, ohne die besonderen Bedürfnisse eines jeden Arbeitstages außer Acht zu lassen.

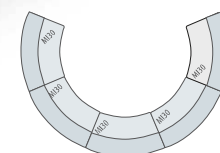


La opción con frontal de madera es una propuesta atemporal que ofrece el máximo confort a cada uno de los usuarios tanto dentro como fuera del mostrador. Plywood front panel is a traditional proposal. Offering maximum comfort to the user and to the visitor too. L'option avec la façade en bois constitue une offre hors du temps, car elle procure le maximum de confort à chaque utilisateur, à l'intérieur ou à l'extérieur du comptoir. Die Option der Holzfront ist ein zeitloser Entwurf, der den höchsten Ansprüchen genügt, sowohl hinter als auch vor der Empfangstheke.





INFORMA: un espacio de trabajo confortable, un punto de encuentro flexible, original y cercano. Porque la comunicación debe ser próxima y humana. INFORMA: a comfortable workplace, flexible, original and relaxed meeting point. Because the reception area requires a good atmosphere. INFORMA: un espace de travail confortable, un point de rencontre flexible, proche et original. Parce que la communication doit être proche et humaine. 10. INFORMA: Ein komfortabler Arbeitsbereich, ein flexibler Treffpunkt, originell und nah. Weil Kommunikation persönlich von Mensch zu Mensch stattfindet.



## ACABADOS FRONTAL • FRONT PANEL FINISHES • FINITIONS FRONTAL • FRONTALE STELLWÄNDE

### CHAPA METÁLICA • STEEL PANEL • TÔLE • METALLWAND



Chapa metálica de 1,5mm de grosor en acabados blanco, aluminizado y burdeos. Steel panel, 1.5mm thick white, silver and burgundy finishes. Tôle métallique de 1.5mm d'épaisseur en finition blanc, aluminium et rouge. Metallwand von 1,5 mm Dicke in weißer, aluminiumfarbener und bordeauxroter.

Blanco White Blanc Weiß	Aluminizado Silver Aluminium Aluminiumfarben	Burdeos Burgundy Rouge Bordeauxrot
70	72	77

### METACRILATO • METHACRYLATE • METHACRYLATE • METRAKRYLATWAND



Metacrílico de 6mm de grosor en acabados Fresa y Kiwi. Methacrylate 6mm thick, Strawberry and Kiwi finishes. Methacrylate de 6mm d'épaisseur en finition fraise et kiwi. Metrakrylat von 6 mm Dicke in erdbeerrot und kiwi.

Fresa Strawberry Fraise Erdbeerrot	Kiwi Kiwi Kiwi Kiwi/farben
97	98

### MADERA • PLYWOOD • BOIS • HOLZWAND



Recubrimiento chapado de madera de 10mm de grosor con acabados en Roble natural y Roble Lacado wengue. Plywood covered 10mm thick, natural oak and wengue lacquered oak finishes. Recouvrement en bois de 10mm d'épaisseur en finition noyer naturel et noyer laqué wengue. Stellwände mit Holzbeschichtung von 10 mm Dicke in Eiche natur und in Wengé lackierter Eiche.

Roble natural Natural oak Noyer naturel Eiche natur	Roble wengue Wengue oak Noyer Wengue Eiche wengue
26	29

## SUPERFICIE DE TRABAJO • WORKTOPS • SURFACES DE TRAVAIL • ARBEITSOBERFLÄCHE

### MELAMINA • MFC • MELAMINE • MELAMIN

Recubrimiento melamínico sobre tablero aglomerado de 25mm de grosor. Cantos de 2mm de espesor, aplicado con cola termofusible y redondeado a R=2mm. 25mm MFC panels, 2mm ABS thermo bounded edging R=2 mm. Recouvrement en mélamine sur panneau d'agglomérat de 25mm d'épaisseur. Chants de 2mm d'épaisseur, appliqué avec colle thermofusible et arrondi à r=2mm. Melaminoberfläche auf einer Tischplatte von 25 mm Dicke. Tischkanten in 2 mm Stärke, versehen mit einer Leiste, die mit Heißkleber behandelt und bei R=2 mm abgerundet wurde.

Blanco White Blanc Weiß	Erable Maple Erable Erlenbeinweiß
00	18

### CRISTAL (sólo en repisas) • GLASS (only in top shelves) • VERRE (seulement que pour les rehausses) • GLAS (nur mit Abstellborden)

Vidrio de seguridad laminado con butiral de polivinilo de espesor de 6+6mm. en acabado azul. Vidrio de seguridad templado de 12 mm. de espesor en acabado blanco. Laminated security glass 6+6mm blue finish. Laminated security glass 12mm thick white finish. Verre de sécurité avec lame de butiral de polyvinyle d'épaisseur 6+6mm en finition bleue. Verre de sécurité trempé de 12mm d'épaisseur en finition blanc. Laminiertes sicherheitsglas mit Butyl aus Polyvinyl 6+6 mm Dicke in Blaue Fertigung. Gehärtet sicherheitsglas 12 mm Dicke in Weiß Fertigung.

Blanco Frosted Translucide Weiß	Azul Blue Bleu Blau
52	56

## COMPLEMENTOS INFORMA • INFORMA COMPLEMENTES • COMPLEMENTES INFORMA • ZUSATZTEILE INFORMA

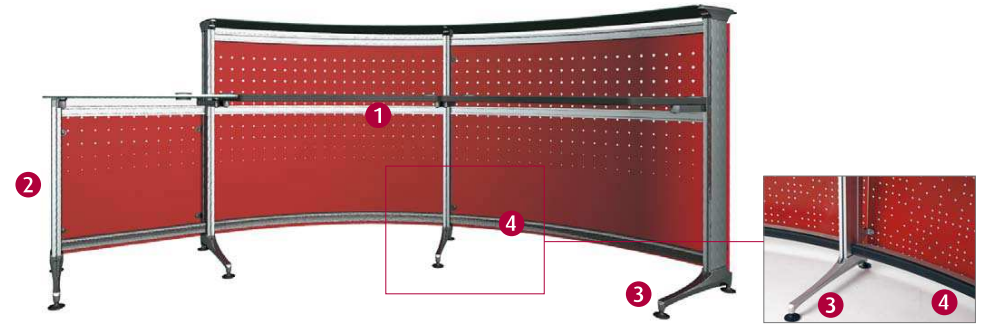


Sistema de electrificación: Informa incorpora en todos sus módulos un sistema de telecanal de electrificación en acabado aluminizado que se acopla fácilmente a los largueros, de modo que permite una cómoda y correcta organización del cableado. Cable management: Informa includes silver cable channels in the beams to get a comfortable and correct cable management. Système d'électrification: dans tous ses modules Informa offre un système de telecanal d'électrification en finition aluminium qui s'adapte facilement aux poutres d'une manière confortable et avec une correcte gestion du câblage. Elektrifizierungs-System: Informa hat in allen seinen Modulen ein Elektrifizierungssystem "telecanal" mit einer Oberfläche aus Aluminium, die sich leicht an die Rahmengestelle anpassen lassen, so dass eine bequeme und richtige Kabelorganisation möglich ist.



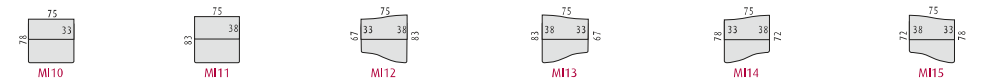
Laterales de finalización: Informa incorpora unas tapas de finalización de lateral, que evitan la visión del interior del mostrador del lateral, tapando la visión de piernas, cableado... End panels: Informa includes end panels to avoid seeing what there is inside the counter. Profils latéraux de finition: Informa offre des profils de terminaison latérale qui empêche de voir à l'intérieur de la banque d'accueil en couvrant la vue des jambes, et du câblage..... Seitenabschlüsse: Informa schließt Abdeckungen an den Seitenabschlüssen ein, welche die Sicht ins Innere der Theke verhindert, so dass man die Beine und Kabel nicht sieht

## LARGUEROS, COLUMNAS Y PIES • BEAMS, LEGS AND FEET • POUTRES, COLONNE ET PIEDS • RAHMENLEISTEN, SÄULEN UND FÜßE

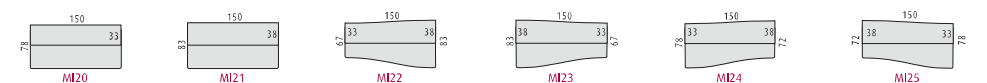


- Largueros inferior, medio y superior de aluminio extrusionado de 1.5mm de espesor y 40x60mm de perfil. Recubrimiento epoxi aluminizado. Brazo fabricado mediante inyección metálica de aluminio y recubierto epoxi aluminizado, para anclaje de sobremesa y repisa. Bottom, middle and top beams: Extruded aluminium beam, 1.5mm thick, 40x60mm. Epoxy finished. Moulded aluminium arms to fix shelves and worktops. Epoxy finished. Poutre inférieure, médium et supérieure en aluminium extrudé de 1.5 mm d'épaisseur et 40x60 mm de profil. Recouvrement epoxy en aluminium. Bras fabriqué par injection métallique en aluminium et recouvrement epoxy en aluminium pour l'accrochage du plateau et de la tablette. Rahmenleisten innen, mittig und oberhalb des extrudierten Spritzgussaluminiums von 1,5 mm Dicke und 40x60 mm Profil. Überzug aus Epoxyaluminium. Seitenarm, hergestellt aus im Metallspritzgussverfahren produzierten Aluminium und mit Epoxyaluminiumfarbe überzogen, für die Verankerung von Tisch und Abstellbord.
- Columnas de aluminio extrusionado con recubrimiento epoxi en acabado aluminizado. Dos alturas: de 107cm, para módulos de mostrador alto y 73cm para módulos bajos de atención-minusválidos. Legs: Extruded aluminium leg. Epoxy finish. Two heights: 107cm for high reception modules and 73cm for low reception modules. Colonnes en aluminium extrudé avec recouvrement epoxy en finition aluminium. Deux hauteurs: de 107 cm pour les modules de comptoir haut et 73 cm pour les modules bas d'accueil des personnes handicapés. Säulen aus extrudiertem Aluminium mit aluminiumfarbenem Epoxydüberzug. Zwei Höhen: 107 cm für Thekenmodule und 73 cm für niedrige Module, die Körperbehinderten angepasst sind.
- Pies fabricados mediante inyección de aluminio y recubierto con pintura epoxi aluminizada. Cada pie incluye dos niveladores con soleta anti-deslizante. Feet: Moulded aluminium feet. Epoxy finish. Two levellers anti-slip pad per foot. Pieds fabriqués par injection aluminium et recouvrement epoxy finition aluminium. Chaque pied inclut deux niveleurs avec semelle antidérapante. Die Füße wurden im Metallspritzgussverfahren hergestellt und mit Epoxyaluminiumfarbe überzogen. Jeder Fuß schließt zwei Nivellierungen mit rutschfester Sohle ein.
- Perfil protector reposapies de caucho. Rubber footrest. Profil protecteur repos-pieds en caoutchouc. Schutzprofil für Fußablage aus Gummi.

### MÓDULOS RECTOS DE 75 cm. • RECTANGULAR MODULES 75 cm. • BUREAU DROIT DE 75 cm. • RECHTECKIGE MODULE VON 75 cm



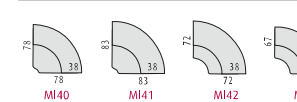
### MÓDULOS RECTOS DE 150 cm. • RECTANGULAR MODULES 150 cm. • BUREAU DROIT DE 150 cm. • RECHTECKIGE MODULE VON 150 cm



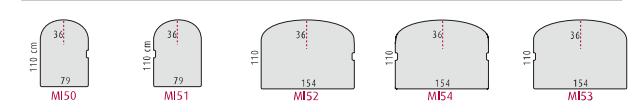
### MÓDULOS CURVOS DE 45° • CURVE MODULES 45° • MODULES COURBES DE 45° • GEBÖGENE MODULE VON 45°



### MÓDULOS CURVOS DE 90° • CURVE MODULES 90° • MODULES COURBES DE 90° • GEBÖGENE MODULE VON 90°



### MÓDULOS BAJOS DE ATENCIÓN - MINUSVÁLIDOS • MODULES TO ATTEND DISABLE PEOPLE • MODULES BAS D'ACCUEIL DES HANDICAPÉS • NIEDRIGE MODULE FÜR KÖRPERBEHINDERTE



### MESAS DE CONFERENCIA • CONFERENCE TABLES • BUREAUX CONFÉRENCES • KONFERENZTISCHE

